

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. február 14.

bb 1. huszonöt éve alakultak meg az üzemi bizottságok - somoskői gábor szot titkár nyilatkozata

i sl/gg/ny -cz

1970. február 14.

Somogyi Lajos, az mti főmunkatársa jelenti:

az ideiglenes kormány iparügyi minisztere 25 évvel ezelőtt 1945 február 15-én adta ki rendeletét, amelynek alapján az ötvennél több embert foglalkoztató üzemekben jogilag is megalkultak az üzemi bizottságok. e forradalmi munkásszervezetek már a rendelet megjelenése előtt egész sor üzemben - csupán a fővárosban 177 helyen - létrejöttek, működésüket azonban ez a rendelet hagyta jóvá, szentesítette.

x x x

a 25 év eredményeiről, problémáiról a következő nyilatkozatot adta somoskői gábor, a szot titkára:

- az üzemi bizottságok voltak az első forradalmi munkásszervezetek, amelyek a felszabadulás után az akkor még tőkés tulajdonban levő vállalatoknál kezükbe vették a vezetést, a termelés irányítását. korlátozták a kizsákmányolást, nevelték az embereket, sőt tevékenységükben a munkások közvetlen érdekvédelmének elemei is kibontakoztak. a gyárak államosításával addigi ellenzéki pozíciójuk megváltozott, többé nem álltak szemben, hanem segítették az üzemek vezetését. a szakszervezetek kongresszusaiakon 1948-ban elhatározták, hogy az üzemi bizottságokat szakszervezeti bizottságokká szervezik át, amelyeknek feladata a termelés segítése és mindenekelőtt a dolgozók nevelése, érdekeinek védelme. ez magát a szakszervezeti mozgalmat is fellendítette, mert a munka javarésze az üzemekbe tevődött át. a szakszervezeti bizottságok ebben az időben már a szocialista munkaversenyre mozgósították a dolgozókat, s védték érdekeiket bérügyi, szociálpolitikai, munkásellátási kérdésekben. a pártvezetőségek irányításával szervezői voltak az újjáépítésért folyó kemény küzdelemnek.

/folyt köv/

-1-

AF

bb 1. / huszonöt évefolyt/ny

- az ötvenes évek elején a szakszervezeti bizottságok munkájának jellege megváltozott, arányai eltolódtak. háttérbe szorult a nevelés, az érdekvédelem és a termelés tényleges segítése, s főleg a tervek mennyiségi teljesítésénekteljesítésének, hajszolásával foglalkoztak. ez visszavetette a szakszervezeti bizottságok munkáját, gyakran formális, mechanikus volt a működésük, ami kihatott a szakszervezeti demokráciára és a tömegkapcsolatokra is.

- az ellenforradalom okainak feltárása, a következtetések levonása, az mszmp elvi irányítása a szakszervezeti mozgalomban is gyökeres változás folyamatát indította el. tartalmában és arányaiban megváltozott a szakszervezeti bizottságok feladata is. amelelt, hogy továbbra is feladatuk a termelés segítése, a munkaverseny szervezése, fontos feladatukká vált, hogy behatóan foglalkozzanak bér- és munkaügyi kérdésekkel, a baleset elhárítással, a társadalombiztosítással, az üdüléssel, a dolgozók üzemi étkeztetésével. segítsék a gyermekintézmények, a munkásszállások működését, s nem utolsósorban közreműködjenek a dolgozók nevelésében. e feladatok sikeres megoldásához azonban nem teremődtek meg mindjárt a feltételek. továbbra is hatottak a korábbi beidegződések. az is hátráltatta munkájukat, hogy az ellenforradalom után az üzemi tanácsok egy sor olyan kérdésben döntöttek, amelyek szakszervezeti hatáskörbe tartoznak. bizonyos kettősség, átfedés kezdett kialakulni az üzemi szervek munkájában, és ennek a dolgozók látták kárát. a szöj. javaslatára ezért szüntette meg a kormány az üzemi tanácsokat, jogukat, hatáskörüket pedig a szakszervezeti bizottságok vették át.

- röviddel az üzemi tanácsok megszűnése után a szot-elnökség irányelvei alapján létrejöttek a vállalati szakszervezeti tanácsok és bizottságok. ezzel megteremtődött annak lehetősége, hogy szélesebb alapokra helyezzük a szakszervezeti demokráciát, demokratikusabbá tegyük az üzemekben a szakszervezeti irányítást, jobban bevonjuk a dolgozókat az ügyek eldöntésébe, végrehajtásába. a vállalati szakszervezeti tanácsoknak és bizottságoknak döntési, egyetértési, véleményezési, ellenőrzési és vétőjoguk van és ez lehetővé teszi, hogy a dolgozók egyéni érdekeit megvédjék, ugyanakkor azt össze tudják egyeztetni a társadalom, a vállalat és a csoportok érdekeivel.

/folyt köv/

-2-

AA

bb 1. / huszonöt éve2.folyt/ny

- az elmúlt 25 év alatt az üzemi szakszervezeti szervek munkája - kisebb-nagyobb megtorpanásoktól, visszaesésektől eltekintve - folyamatosan felfelé ivelt és két-három év kivételével betöltötte hivatását. a gazdaságirányítás jelenlegi rendszerében - az mszmp irányításával és együttműködve a gazdasági vezetőkkel - megvan a lehetősége annak, hogy a szakszervezetek funkciójuk mindkét részét gyakorolják, vagyis segítsék a termelést, az ország gazdasági erejének növelését, ugyanakkor védjék a dolgozók érdekeit, és neveljék az embereket. e kettős feladatnak a vállalati szakszervezeti tanácsok és bizottságok fokozatosan ugyan, de mindinkább megfelelnek. munkájuk hatékonysága nő, amit konkrét eredmények és a szakszervezetek mind nagyobb tekintélye bizonyít. visszahuzó tényezők azonban még ma is vannak. több bátorságra, kezdeményezésre, nagyobb következetességre van szükség sok esetben a dolgozók érdekeinek védelmében. a munkaverseny szervezésében még ma is fellelhetők formális vonások. itt is bátrabban kell feltárni és megoldani az ellentmondásokat, a konfliktusokat. az említett tünetek egy egészséges folyamat velejárói. nem szabad tehát türelmetleneknek lennünk, ugyanakkor ósztönözni kell a szakszervezeti bizottságokat arra, hogy jobb irányító, szervező munkával jogaik gyakorlásával, köteleességeik teljesítésével eredményesen hajtsák végre feladataikat. /mti/

..-

bb 6. alumínium-kupolát kap az egyik kiállítási csarnok - műszaki előkészületek a bnv-re

i sz/tr/ny La

1970. február 14.

a kemény tél eddig főként a pavilonokon belüli munkára kényszerítette a hungexpo szakembereit, akik már az elmúlt hetekben hozzákezdtek a budapesti nemzetközi vásár műszaki előkészítéséhez. a vásárigazgatóság felkészült a külföldi kiállítók 1000-1200 műszaki jellegű megrendelésének teljesítésére. a külföldiek ugyanis előre jelzik, milyen irodaberendezési tárgyakra van szükségük, a lefoglalt pavilonokon belül bemutató-vitrinekre, hány telefonnal akarnak dolgozni, stb. a műszaki szolgáltatásokért minden évben többmillió forintot fizetnek. ilyen igények alapján a vásár város műszaki személyzete megkezdte a pavilonok berendezését, s elsőként az energiahálózatot alakítják át a kívánalmaknak megfelelően.

/folyt köv/

-3-

AA

bb 6. / alumínium-kupolátfolyt/ny

májusra, a bnv idejére némiképp módosul a vásárváros kül-
ső képe is. kicserélik és vékony, könnyű fémlamozzsal fedik az
egyik, 2000 négyzetméteres nehézipari pavilon tetőszerkezetét.
az alumíniumkupola különösen esti világításnál nyújt majd érde-
kes látványt. korszerűsítik ezenkívül a 21-es és a 42-es pavi-
lont is. csinosítják a pavilonok között elterülő térséget, a
napokban már újabb 60 fát ültettek ki a vásárvárosba. /mti/
--

bb 4. a ,, csemege,, versenye a vásárlókért

1 kf/kf/ny -cz

1970. február 14.

a csemege kereskedelmi vállalat a tavalyi több mint 10
százalékos forgalom növekedésével szemben az idén szerényebben,
8.2 százalékos fejlődést tervez, annál is inkább, mert néhány
üzletet átépítés, korszerűsítés miatt hosszabb időre bezárnak.
a vállalat nyereségét kizárólag a forgalom növelésével akarja
realizálni, ezért különféle intézkedéseket valósít meg a vásár-
lók megnyeréséért.

ezt a célt szolgálja a néhány hete tartó farsangi borvásár,
amelynek során - a mini palackos és a tokaji borok kivételével -
minden palack bort 3 forinttal olcsóbban árúsítanak. a nagykeres-
kedelemmel közös vállalkozásban néhány fajta bolgár befőttet,
meggyet, őszibarackot, szőlőt 1- 2.50 forinttal olcsóbban kínál-
nak, amíg a készlet tart. az árcsökkentésre felhasználták az
import árképzésben bekövetkezett módosítást is. a holland kaka-
ót fajtájától függően tartósan 1-2 százalékkal kínálják olcsób-
ban. két-három forinttal csökkentették a nescafé árát is. a na-
gyobb készlet lehetővé tette, hogy az ndk, a szovjet és a len-
gyel keksz árát átlagosan 5 forinttal, dobozonként 50 fillér-
rel - egy forinttal mérsékeltek.

még az erős kávéversenyben is tud erősíteni a vállalat. ed-
dig 2.50 forintért mérték a duplát, márciustól még olcsóbb lesz
azoknak, akik rendszeresen a csemege boltokban, kávé szaküzle-
tekben isszák kávéjukat. a vállalat ugyanis 10 szelvényes kávé-
bérletet vezet be 20 forintért. /mti/
--

-4-

MF

bb 2. korszerűsítik a balatonfüredi baricska csárdát

vid-ju ká -cz

1970. február 14.

balatonfüred nemzetközi hírű vendéglátóhelyét a
baricska csárdát mintegy 2 millió forintos beruházással
korszerűsítik és bekapcsolják a közműhálózatba. a csárda
külsőleg nem változik, patináját a belső átlakítás nem
kopátja meg, az átlakítással csupán bővítik a befogadó
képességét és kulturáltabbá teszik a helyiségeket. a sző-
lősdombra felvezetik a vizet és megépítik a szennyvízcsa-
tornát. /mti/
--

bb 3. 511 millió köbméter földgázt és 450 millió köbméter városi
gázt kap az idén budapest - csöcsere 250 utcában - újabb 11 000
háztartást kapcsolnak a gázhálózatra

1 pr/j-ju zs -cz

1970. február 14.

fehér péter, az mti tudósítója jelenti:

az idén több mint 250 millió forintot - az 1969-es-
nél 50 millióval többet - költenek budapest gázellátásá-
nak fejlesztésére. számottevően növelik a csőhálózat hosszát,
fokozzák a gázgyárak kapacitását, gyarapítják a gázfűtésű la-
kások számát. a főváros idei gázprogramjáról stadinger ist-
ván, a fővárosi gázművek vezérigazgatója adott tájékoztatót,
amely szerint a budapesti gázgyárak termelése s a fővárosnak
juttatott földgáz mennyisége a legnagyobb b igények kielégíté-
sére is elegendő.

- 1969-ben 445 millió köbméter földgázt és 407 millió
köbméter ugynevezett városi gázt juttattunk a fogyasztóknak, -
mondotta a vezérigazgató - s ez a mennyiség az akkor igények-
nek meg is felelt. az 1968-69-es tél napi rekord csúcsfogyasz-
tása 2 108 000 köbméter volt, az idei télen a csúcsértéket már
2 616 000 köbméterrel jegyeztük fel.

- idei gáztermelésünk jónéhány millió köbméterrel teté-
zi meg a elmúlt évit: 511 millió köbméter földgázt és 450 millió
köbméter városi gázt kap budapest - folytatta a vezérigazgató.
tervezett fejlesztéseink lehetővé teszik, hogy ujab b 10-11 házar-
tást kapcsoljunk be a gázhálózatba, s további 18 ezerrel növel-
jük a gázzal fűtött lakások számát. arra törekszünk, hogy fő-
ként a város belső kerületeiben térjenek át gázfűtésre, ez erő-
sen csökkentené a levegő szennyeződését. / folyt. köv./

MF

-5-

bb 3. / 511 millió ... 1. folyt./-ju

- feltétlenül eredményként kell elkönyvelnünk, hogy az idei télen - tehát a ,, gázszezonban,, - jóval kevesebb üzemzavart jegyezték fel a műszaki ügyelet naplójába, mint a korábbi években. az észrevételek, panaszok statisztikai elemzésével, a gázfelhasználás számítógépes nyomon kísérésével rangsoroltuk a fővárosnak azokat a részeit, ahová a fejlesztésre szánt összeg nagyobb részét koncentrálnunk kell. eszerint 1970-ben budapest 250 utcájában végzünk kisebb-nagyobb csőcserét vagy fektetünk le új vezetéket. az új csövek egyébként már földgáz befogadására is alkalmasak lesznek. különösen nagy figyelmet fordítunk az új lakótelepek ellátására, illetve a leendő építkezések telkeinek alapközművesítésére. jelentősebb munkák lesznek a xii., a xiv. és a xix. kerületben, folytatjuk a vizivárosban megkezdett vezetékcsereket, s a batthyány tér általános rendezését megelőzően kicseréljük az itteni gázcsöveket is. a vi., és vii és a xi. kerületben panaszok miatt legtöbbet az alacsony gáznyomásra, ezért még az ideán újabb nyomásszabályzókat telepítünk a klauzál térre és a szüret utcába.

- az ideán a fővárosban a gázcsővezetékek hossza újabb 60 kilométerrel növekszik. folytatjuk a már megkezdett földgázvezetékek kiépítését. ebben az évben készül el a duna bal partján a közraktár utca és a kossuth lajos tér közötti szakasz, jobb partján pedig a margit-híd és az óbudai gázgyár közötti rész. budapestet szabályosan gyűrűbe fogja körül egy nagynyomású földgázvezeték, ehhez kapcsolódnak majd a duna két partján, egészen a városhátárig húzódó csövek. a párhuzamos vezetékeket egy helyütt - az erzsébet-hídon átvezetve összeköttöttük. ez tette lehetővé egyébként a duna intercontinentál gázellátását is. különböző városrendezési viták miatt ugyanis a duna balparti földgázvezetéke egy helyen még megépíteni, a boráros tér és a közraktár utca között nem tudtuk megépíteni. így az ezen a parton fekvő intercontinental a budai oldalról kapja a gázt.

idei tervünkkel egyébként az ország közismerten akadozó kokszellátását is javítani szeretnénk: melléktermékként a tavalyinál 50 000 tonnával több, mintegy 200-210 ezer tonna kokszt adunk át a kereskedelemnek. /mti/

bb. 5. bács-kiskun megye újabb idegenforgalmi érdekessége a hajósi pincefalu

vid-ju-cz

1970. február 14.

megkezdtek a hajósi pincefalu felújítását. a helyi tanács számba vette az elhagyott löszpincéket, s értékesítette azokat. az új tulajdonosoknak vállalniuk kell, hogy rendbehozzák, kijavítják a téglaboltozat nélküli muzeális pincéket, s a hozzájuk tartozó gótikus présházákat. a felújítás után érdekes idegenforgalmi hely lesz a hajósi pincefalu, ahol a környékbeli tsz-ek, állami gazdaságok közös éttermet is építenek. a legszebb pincét muzeumnak rendezik be, egy másikban pedig állandó borkiállítás lesz. /mti/

bb 7. háromezer éves óriás ,, gombostü,,

vud-ju ká -cz

1970. február 14.

félszáz bronz és kora vaskori, valamint árpádkori régészeti lelet: kerámiatöredékeket és egy 3000 éves gombostü óriás bronztü szolgáltattott be a szekszárdi muzeumnak ambrus józsef 27 éves nagyvejei tsz-tag, műkedvelő régész. a 40 centiméter hosszú bronztü, amelyet a mai kis gombostü ősenek is tekinthetünk, érdekes körülmények közt fedezte fel ambrus józsef. a valószínűleg női ruhához használt hatalmas tü a nagyvejei régészeti lelőhelyen elterülő lucerna-földről a szénával együtt került a kazalba, majd a szarvasmarnák jászlába. ott akadt rá a régészkedő fiatalember. /mti/

bb 8. a felvásárlók anyagilag is ösztönzik a jobb minőségű keménybuza termesztését - a gabonaszerződés-kötések helyzete

i jf/lk-ju hgy

1970. február 14.

jó ütemben haladnak a gabona szerződéskötések; a gabona tröszt vállalatai eddig 1,43 millió tonna kenyérgabona, 23 000 tonna takarmánygabona, 36 000 tonna sörárpa és 70 000 tonna napraforgó átvételében állapodtak meg a termelőkkel. /folyt. köv./

bb 8. / a felvásárlók... 1. folyt./-ju

a szerződéskötéseknél - az elmúlt évhez viszonyítva
nincsen cs lemaradás. a termelők körében csupán néhány napig oko-
zott átmeneti bizonytalanságot az a körülmény, hogy idén meg-
szűnt a szerződéskötések után járó takarmányvásárlási kedvez-
mény. az elmúlt évben a leszerződött 1 mázsányi kenyérgabona
után a termelők 10 kiló korpát vásárolhattak, 1 mázsa napra -
forgó után pedig 30 kilónyi olajos magdara járt. miután idén
a takarmány piac szabadabbá vált a kedvezményekre már nincs
szükség, hiszen a gazdaságok annyi takarmányt vásárolhatnak,
amennyit jónak látnak és olyan összetételben, amelyet akar-
nak.

idén is érvényben marad az a kormányhatározat, amely
a felvásárló vállalatok számára kötelezővé teszi a gazdaságok
által felajánlott gabona teljes mennyiségének átvételét. a
felvásárló vállalatok ilyen körülmények között a termelés
mennyiségi felfuttatását a termelőkre bizzák, de a jobb minő-
ség elérését igyekeznek anyagilag ösztönözni. az étkezési
szabványnak megfelelő „kemény,„ buzáért mázsánként 295
forintot fizetnek, a „puha,„ gabonáért - az olasz és fran-
cia fajtákért - pedig kevesebbet mázsánként 257 forintot
adnak. a gabona tröszt felvásárlási osztálya szerint még nem
lehet tudni, hogy a minőségi esztönzésnek milyen gyakorlati
haszna lesz, miképpen tolódik el az arány mégjobban a ke-
mény buza javára. /mt1/

bb 9. elvált szülőknek is közös kötelessége a gyermek egész-
séges fejlődéséért dolgozni

1 bc/gk-ju zs la

1970. február 14.

ifjúság elleni büntetettel kapcsolatos ügygel fog-
lalkozott törvényességi óvás alapján a legfelsőbb bíró-
ság.

a terhelt, akit az ügyben elítéltek, büntetett elő-
életű, idült alkoholist. házasságából két gyermek született.
a házasságot később a járásbíróság felbontotta, a gyermeke-
ket az anyánál helyezte el, egyúttal arra kötelezte a férfit,
hogy a közös lakást 15 napon belül hagyja el. az elvált férj
azonban a lakásban maradt.

/ folyt. köv./

-8-

bb 9. / elvált szülőknek... 1. folyt./-ju

ittasan bántalmazta volt feleségét, szidalmazta gyermekeit,
drasztikus kifejezéseket használt előtük. később kiskorú
gyermekeit is bántalmazta, ok nélkül üldözte. emiatt fia ér-
zelmi fejlettségében kissé elmaradt, s vegetatív idegzavarok
léptek fel nála. leánya idegrendszerét is megviselte a fel-
bomlott családi élet, az apa sorozatos durvasága.

a védő arra hivatkozott, hogy a gyermekeket az anya
gondozásába adták, s így nem lehet az elvált férjért ifju-
ság elleni büntetést büntetnek kimondani. a legfelsőbb bíró-
ság azonban rámutatott: a szülők közös kötelessége gyermekük
testi és erkölcsi jólétén, egészséges fejlődésén munkálkod-
ni. a házassági kötelék felbontásával szülői mivoltukat nem
vesztik el, szülői felügyelet szünetelésével a szülő és a
gyermek közötti viszonyi kapcsolat sem szűnik meg, a terhelt
megatartása, kiskorú gyermekeinek bántalmazása, üldözése,
éjszakai nyugalmukban való megzavarása alapul szolgál arra,
hogy ifjúság elleni büntetést mondja ki büntetnek a bíróság.
/mt1/

-9-

bb 10. beruházások a könnyűiparban

1 sz/lk bh -cz

1970. február 14.

a könnyűipari üzemek műszaki fejlesztésére, bővítésére, s az épülő új létesítmények költségeire a múlt évben mintegy 3 milliárd forintot fordítottak. az ágazatnak a korábbinál valamivel nagyobb összeg állt rendelkezésére, egybevetve az állam központi kereteiből finanszírozott és a vállalati anyagi erőforrásokból fedezett beruházásokat.

a most folyó egyedi nagyberuházások közül jelentősebb a győri pamutszövő és műbörgyárban több mint 800 millió forinttal járó üzembővítés, hogy a műbörgyártást fokozhassák. a selyemiparban a duna cernázó és a tolnai selyemfonó gépparkját gyarapítják, hogy több terjedelmesített szintetikus fonalat állíthassanak elő. tekintélyes összegeket fordítanak a papírpar fejlesztésére; a csepeli hullámvertikum új termelő egységei már működnek, de az irodaépület még nem készült el, s az ebbe költöző irodák helyén raktárokat és üzemeket rendeznek be. a teljes beruházás befejezésének határideje 1971. a budafoki kartonlemezgyárban egy régi gépet cserélnek ki korszerűbb, nagyobb teljesítményűre. építik a látatlanul vékonypapírgyártó, sőt már a gépek egy részét is szerelik finn szakemberek és a gyár- és gépszerelő vállalat dolgozóinak közreműködésével. a 35 000 tonna papírt előállító üzem építésének befejezése a finnországból vásárolt gépek üzembhelyezése 1971-ben és 1972-ben várható. ez évben kezdődött új papírpari beruházás a nyíregyházi hullámdoboz és zsákgyár helyén az építkezés előkészítése, a tereprendezés már tavaly megkezdődött. a gyár teljes beruházási költsége 455 millió forint lesz.

a beruházási bank 9 hónap alatt a könnyűipari minisztérium felügyelete alá tartozó vállalatok 22 közép- és 16 hosszulejárati hitelkérelmét hagyta jóvá. hosszulejárati hitel igénybevételével rendezkedik be a győri textilipari vállalat a nemeskikészítő-szőszéles textilták gyártására. a kenderfonó- és szövőipari vállalat a zsinór- és kenderponyva, a békéscsabai kötöttárugyár a lánchurkolt és körkötött pamutárak gyártását fokozza a hosszú lejáratu hiteltől vásárolt gépekkel. a budapesti harisnyagyár a harisnyanadrágok gyártásához vásárolt újabb gépeket.

a közelmúltban újabb 14 hitelkérelmet bíráltak el és többségüket jóvá is hagyták. a pamuttextilművek például hitelt vesz fel a szövődei rekonstrukcióhoz, a hazai fésűsfonó és szövőgyár a szövőgépek cseréjéhez, a magyar gyapjufonó- és szövőgyár ugyanccsk szövődei gépeket vásárol, a kenderfonó- és szövőipari vállalat szintén szövődéjét korszerűsíti, a magyar posztógyár a szövődei rekonstrukción kívül a csévéző kapacitását bővíti. e beruházások a gyárak korszerűsítésével párhuzamosan azt jelentik, hogy az üzemek több terméket bocsáthatnak majd a bel- és külkereskedelem rendelkezésére.

/folyt. köv. /

- 10 -

8.10 bh

Tb 930

bb 10./beruházások... 1. folyt./ bh

ebben az évben várhatóan a tavalyinál is nagyobb összegek állnak az üzemek rendelkezésére, figyelembe véve, hogy nőnek a vállalati fejlesztési alapok és várhatóan emelkedik a hitelkeret is. előkészítenek több újabb nagyberuházást, készül a duna-újvárosi hullámvertikum és papírfeldolgozó négy és félmilliárd forintos beruházásának terve, tanulmányterv készül új kötszövőüzemek létesítésére./mt1/

..-

bb 13. 2000 szlovák és német népköltészeti emlék

vid ká bh -cz

1970. február 14.

dr. kálmánfi béla, az esztergomi tanítóképző intézet tanára 8 éve kutatja az esztergom környéki német és szlovák községek hagyományait. sokezer emberrel beszélgetett, több mint 70 magnószalagot, sokszáz fényképet készített. gazdag gyűjteményében 2000 nemzetiségi népköltészeti emléket jegyzett fel. az irodalmi, zenei és néprajzi anyagot egyaránt gyűjti. legrégebbi eredetűek azok a 200 éves dalok, amelyeket a törökudulás után idelelepült nemzetiségiek hoztak magukkal. gyűjteményének külön érdekessége, hogy a 13 nemzetiségi községben 300-400 olyan magyar népdalt is megőrkített, amelyeket a magyar falvakban már nem ismernek. munkájához nagy segítséget kapott tanítványaitól, az intézet honismereti és néprajzi szakkörének tagjaitól.

a szakkör most ismét munkához látott. a felszabadulás 25. évfordulójának tiszteletére feldolgozzák a szlovák nemzetiségű dégi község 25 éves történetét./mt1/

..-

bb 11. március 11-14 között rendezik meg debrecenben a vil. szinkronfilmszemlét

vid ká bh -cz

1970. február 14.

a szinkronizált filmek évi szemléjének hagyományos színterén, debrecenben megkezdődtek az idei verseny előkészületei. ezúttal március 11 és 14 között rendezik - sorrendben a vil. szinkronfilmszemlét két kategóriában: mozifilmek és tv-filmek csoportjában. a mokép nyolc szinkronizált filmet mutat be, köztük két új filmet. a tv-filmek csoportjában tíz versenyfilm között ugyancsak két olyan alkotás lesz, amelyet a tiszántúli városban vetítenek először./mt1/

..-

-11-

8.20 bh

Tb 930



bb 12. miniszteri utasítás a felboruló mezőgazdasági traktorok vezetőinek védelmére

i jf/lk bh hgy

1970. február 14.

a mezőgazdasági- és élelmezésügyi miniszter utasítást adott ki a mezőgazdasági balesetvédelmi intézkedések kiegészítésére; a rendelet szerint a 30 lóerőnél nagyobb traktorokat legkésőbb 1975. január 1-ig - a felborulás esetén védelmet nyújtó - védőkerettel kell ellátni. egyes hegyvidéki területeken - az mtz traktorokat 1972- január 1-ig, az ue-28-as erőgépeket pedig 1973. január 1-ig kell ellátni ilyen balesetvédelmi tartozékokkal.

x x x

a nyári mezőgazdasági munkák idején szinte naponta hallani olyan hírt, hogy a felboruló traktorok maguk alá temetik a vezetőt és ilyen balesetektől évente 45-50 halálos baleset származik.

az elmúlt években a szekszárdi mezőgazdasági gépjavitó vállalat sorozatban gyártotta a traktorfülkéket, amelyek az időjárás viszontagságaitól ugyan megvédte a vezetőket, de a felborulásnál - amikor az erőgép sokszor a szó szoros értelmében „fejreállt”, - kevés oltalmat jelentettek. a fülkék anyaga ugyanis gyorsan deformálódott. a szekszárdi üzemben most különleges védőkeretet fejlesztettek ki; ez a vezetőülés fölé erősíthető, és ha a traktor ki is billen egyensúlyi helyzetéből, nincs különösebb baj, mert a traktorista a védőszerkezet alatt sérülés nélkül megussza a dolgot. jövőre már 3 000- 4 000 ilyen védőkeretet gyártanak.

javitja majd a helyzetet, hogy a rendelkezés szerint 1971-ben olyan erőgépet lehet csak forgalomba hozni, amely borulásbiztos óvókerettel, vagy megerősített vezetőfülkével van ellátva. a jelenleg forgalomban levő 70 000 mezőgazdasági traktor zöme azonban borulás ellen műszakilag nincsen biztosítva. ezekre a gépekre fokozatosan szerelik fel a kereteket.

ugyanakkor szükséges, hogy a dombos-területeken lehetőleg borulásbiztos erőgépeket alkalmazzanak./mti/

--

8.30 bh

- 12 -

To
930

bb 14. új módszerek a kémia oktatására

vid ká bh -cz

1970. február 14.

a nyíregyházi és egri tanárképző főiskola kémiai tanszékének kezdeményezésére érdekes kísérletek kezdődtek a két megye néhány iskolájában a kémia oktatására. a két intézmény szaktanárai kidolgozták az általános iskola nyolcadik osztályos tanulói számára az ugynevezett feladatlapos kémiai oktatás módszerét, az iskolai kísérletek programozott formáját. ennek lényege, hogy a tanulók a feladatlapok részletes elemzése, lépésről-lépésre leírt meghatározása alapján önállóan oldják meg a kísérleteket. a tanulók valamennyien dolgoznak és egyéni ismereteik vagy képességeik szerint haladnak a kísérletek megoldásában. a szaktanár feladata az, hogy figyelemmel kísérje a tanulók munkáját és segítse az elakadókat. a kísérleti módszert 15 szabolcsi iskolában kezdték meg. /mti/

--

bb 15. új kiállítási termek kőszegen - levéltár a lábasházban

vid ká bh -cz

1970. február 14.

új kiállítási termekkel gazdagodik kőszeg. a városi tanács az eddigi raktáron lévő muzeumi tárgyak bemutatására, illetve képzőművészeti és egyéb jellegű kiállítások rendezésére megvásárolta az ugynevezett sgraffito házat. a 18. században, barokk stílusban épült ház - az egykori plébánia épülete - amelynek mennyezetén bibliai jeleneteket ábrázoló freskók láthatók kiválóan megfelel kiállítás céljára.

megvásárolta a tanács a 18. században copfstílusban épült lábasházat is. a híres műemlékház árkádsorát 1959-ben bontották ki és restaurálták. a tanács most itt helyezi el a városi levéltárát./mti/

--

bb 16. Lenin nevét viselő pest megyei termelészövetkezetek fiataljainak szellemi vetélkedője

vid gő ká bh -c

1970. február 14.

pest megyében nyolc termelészövetkezet viseli Lenin nevét. hazánk felszabadulásának 25. évfordulója, valamint a Lenin centenárium tiszteletére a pest megyei kisz-bizottság a nyolc közös gazdaság fiataljai részére február 21-én vetélkedőt rendez. a termelészövetkezetek három tagu csapatainak Lenin életéről, munkásságáról és pest megye negyedszázados fejlődésével kapcsolatos kérdésekre kell választ adniok. a közös gazdaságokban ezt megelőzően háziversenyen döntik el, hogy kik képviseljék a termelészövetkezetet a megyei vetélkedőn a győztes csapat jutalma: nyolcnapos lengyelországi utazás./mti/

--

- 13 -

8.40 bh

To
930

bb 17. partizántalálkozót rendeznek sárisápon

vid ká bh -c z

1970. február 14.

nagyszabású partizántalálkozót rendeznek sárisápon annak emlékére, hogy itt tevékenykedett az egyik legaktívabb partizánegység. a bányászokból, munkásokból álló csapatot a kommunisták szervezték meg 1944 októberében. harcaik jelentőségét növelte, hogy olyan körzetben működtek, amely fontos volt budapest felszabadítása szempontjából. felderítő munkával és fegyveresen is támogatták a szovjet csapatok hadműveleteit. szoros kapcsolatot tartottak fenn a dorogi bányászokkal és együttesen sikerült megakadályozni a bányák gépeinek leszerelését, a berendezések németországba hurcolását.

az egykori partizánok közül 21-en élnek még és ma is sárisápon lakik a csoport vezetője, zgyerka jános. valamennyiüket vendégül látják a megyei, a városi és a községi szervek március 22-én, a falu felszabadulásának napján. a találkozóra meghívnak több, Magyarország felszabadításában részt vett szovjet tisztet is./mti/

--

bb 18. szakmunkás tanuló napok szabolcsban

vid ká bh hgy

1970. február 14.

a kisz bizottság, a pályaválasztási tanács és a szakmunkás-képző intézet megyei igazgatósága rendezésében szombaton megnyitották nyíregyházán a szabolcs-szatmár megyei szakmunkás-tanuló napok eseménysorozatát. a nyíregyházi 110-es számú ipari szakmunkás-képző intézetben tartott ünnepségen bánóczi gyula, a kisz szabolcs-szatmár megyei bizottságának első titkára mondott beszédet. az iskolában egyidejűleg pályaválasztási kiállításokat nyitottak, amelyen a különböző szakmák tanulóinak vizsgamunkáit mutatják be. délután az uttörőházban a megye szakmunkás-képző intézeteinek öntevékeny művészegyüttesei adtak műsort./mti/

--

- 14 -

10.50 bh

10 1200

bb 19. hanyagság okozta a pakodi olajömlést

vid ká bh -hgy

1970. február 14.

az országos bányaműszaki felügyelőség, a nyugatdunántuli vízügyi igazgatóság, a siófoki távvezeték vállalat és a zala megyei rendőrfőkapitányság együttes vizsgálata megállapította, hogy hanyagság okozta a 2 héttel ezelőtt pakodi olajömlést, amely közvetlen veszélybe sodorta a balaton élővilágát. virrasztó istván, a siófoki távvezeték vállalat tmk csoportvezetője, 35 éves zalaegerszegi lakos, nyitva hagyta a pakod község határában telepített tolozárát, s az így kiömlött, mintegy száz köbméter olaj egy része a szántóföldön, az utmenti árkon, majd a csatornán át a zala folyóba került. a nyugatdunántuli vízügyi igazgatóság vízminőségvédelmi műszaki alakulatai megfeszített munkájának volt köszönhető, hogy végül is nem került olaj a balatonba. a kár pontos megállapítása még tart. a megyei rendőrfőkapitányság büntető eljárást indított a társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett hanyag kezelés miatt virrasztó istván ellen./mti/

--

bb 20. 393 autó a csütörtöki gépkocsinyereménybetétkönyv sorsolásán

i kf/gg bh hgy

1970. február 14.

az országos takarékpénztár csütörtökön tartja a gépkocsi nyereménybetétkönyvek 35. sorsolását budapesten, a xvii. kerületi dózsa györgy művelődési házban. a vidéken váltott betétkönyveket délelőtt 9 órai kezdettel, a fővárosiakat délután 4 órai kezdettel sorsolják.

a húzásokon ezúttal 393 gépkocsi talál gazdára. kisorsolnak 70 wartburg limousine, 68 trabant limousine, 64 fiat 500, 50 fiat 850, 44 polski fiat 1300-as, 20 polski fiat 1500,-as, 37 moszkvics 412-es, 29 zastava 750-es, hét renault r 4-es, két renault r-10-es, egy volkswagen 1300-as, és egy honda n 360-as személygépkocsit.

a húzásokon az 1969 október 31-ig váltott és a január 31-én még érvényben volt gépkocsi nyereménybetétkönyvek vesznek részt./mti/

--

- 15 -

12.05 bh

10 1330

bb 21. időjárásjelentés

mm bh hgy

1970. február 14.

a meteorológiai intézet jelenti február 14-én, szombaton délben

tovább tart a változékony idő

európa nagy részén továbbra is változékony az időjárás. ma reggel Lengyelországban és a szovjetunió európai területének középső és déli részein nagy kiterjedésű havazások voltak. havazásokat, hózáporokat jelentettek franciaországból, sőt spanyolország északi vidékéről is. a földközi tenger nyugati medencéjében zivatarok keletkeztek, görögországban és romániaiában pedig esett az eső. hazánkban pénteken a szombathely és pápa térségének kivételével borult, párás, helyenként ködös volt az idő. a lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknyom és 9 milliméter között váltakozott, de a délkeleti megyékben elérte több helyen a 10-15 millimétert is. a hőmérséklet napközben a dunántul nyugati felén plusz 3, plusz 7, máshol mínusz 1, plusz 3 fokig emelkedett.

Szombat hajnalra az északkeleti megyékben mínusz 3, mínusz 8, az ország többi részein plusz 2, mínusz 3, fokig hűlt le a levegő. a hajnali és a reggeli órákban többfelé köd képződött, amely általában a délelőtti órákban feloszlott. délelőtti változóan felhős, párás idő volt. a csapadék hullás fokozatosan megszűnt. délelőtti változóan felhős, párás idő volt. a csapadék hullás fokozatosan megszűnt. a hőmérséklet 11 órakor 0 és plusz 4 fok között volt.

Budapestén pénteken a hőmérséklet napi középértéke 1,1 fok volt, 0,9 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

Ma 12 órakor Budapestén a hőmérséklet 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig:

Szombaton változóan felhős, párás idő. egy-két helyen hószállingózás. vasárnap erősen felhős, párás, helyenként ködös idő. többfelé havazás, a déli megyékben havaseső. mérsékelt változó irányú, majd megélénkülő délkeleti-déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0, mínusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0, plusz 5 fok között.

a Duna vízállása Budapestnél 404 centiméter. /mt1/

- 16 -

12.50 bh

10 13³⁰

Magyarország nagy részén havazott, elsősorban a déli megyékben havaseső, eső esett.

bb 22. kiváló zászlóalj avattak a Zalka Máté katonai műszaki főiskolán

t vt/j zs bh -cz

1970. február 14.

Kiváló zászlóalj avattak szombaton délelőtt a Zalka Máté katonai műszaki főiskolán. a himnusz hangjai után felolvasták Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter parancsát, amely szerint a szocialista versenymozgalom követelményeinek teljesítésében elért kiemelkedő eredményei alapján a főiskola növendékeiből álló kollektíva elnyerte a néphadsereg kiváló zászlóalja, megtisztelő címet. egyidejűleg a növendék zászlóaljban belül három alegység, a néphadsereg kiváló százada, cím birtokába jutott. Martinkó József alezredes megkapta a kiváló zászlóaljparancsnok, Köpöczy István százados, Szűk Sándor őrnagy és Oravecz András őrnagy a kiváló századparancsnok, Hain Ferenc százados pedig a kétszeres kiváló szakasparancsnok, címet.

A kitüntetett zászlóaljat és parancsnokokat - a honvédelmi miniszter és a magyar néphadsereg pártbizottsága nevében - Kutika Károly vezérőrnagy köszöntötte, s átadta a kiváló címmel járó okleveleket és zászlókat. beszédében kiemelte; most első alkalommal nyerte el a magas kitüntetést olyan katonai kollektíva, amelynek minden tagja a tisztí hivatást választotta életcéljául.

A korábban a főiskolának csapatzászlót adományozott üzem, a fegyver- és gázkészülékek gyára dolgozóinak üdvözlését Kiss Gábor szocialista brigádvezető tolmácsolta a zászlóaljnak.

Az ünnepséget követően a főiskola parancsnoksága ebéden látta vendégül a kiváló zászlóaljat, majd a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese mutatta be a kollektívának, ének a felszabadulásról, című nagyszerű új műsorát. /mt1/

- -

kbb. 23. gyógyszerész-avatás a Semmelweis orvostudományi egyetemen

t/ms/rj zs cz

1970. február 14.

Szombaton a Semmelweis orvostudományi egyetem nyilvános, rendkívüli tanácsülésén avatták fel az idén végzett fiatal gyógyszerészeket.

Dr. Végh Antal a gyógyszerésztudományi kar dékánja öt gyógyszerészt, Duha Gabriellát, Erdődi Juditot, Held Katalint, Tarjányi Sándort és Tarjányi Sándorné született Váróczy Klárát - gyógyszerész-doktorrá avatta.

Ezután 97, a közelmúltban államvizsgázott fiatal gyógyszerész tette le az esküt a dékán kezébe, aki felavatta őket és átnyújtotta nekik az egyetem gyógyszerészi oklevelét.

/folyt.köv./

12.58 rj

- 17 -

10 13³⁰

bb. 23. /gyógyszerész.....1. folyt./rj

dr. darabos pál főtitkár az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének elnöksége nevében üdvözölte a szakszervezet leendő új tagjait, majd dr. végh Antal dékán búcsuzott az alma mater nevében a fiataloktól, akiknek diplomáját első ízben ékesíti semmelweis neve.

az életbe kilépő fiatalok képviselői hagyományos szokás szerint átadták a kisz zászlaját a nyomukba lépő iv. éves hallgatóknak, majd az ünnepélyes tanácsülés az internacionalé hangjaival végződött. /mti/

-. -

bb. 24. módosítják a kutató intézetek adózását

1/tz/rj cz

1970. február 14.

a minisztertanács az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökének javaslatára legutóbbi ülésén határozatot hozott az ipari kutatóintézetek működési feltételeinek javítására és a vállalat-szerűen működő kutatóintézetek egyes gazdálkodási és fejlesztési problémáinak rendezésére.

a határozat hozatalát az tette időszerűvé, hogy ma már számos önálló ipari kutatóintézet vállalkozásszerűen működik, vagyis kutatási tevékenységének bevételeiből kell magát eltartania és érdekeltiségi alapjait képeznie.

a közelmúltban az omfb elnöke az érdekelt miniszterekkel együtt megvizsgálta ezeknek a kutatóintézeteknek a működését, és megállapította, hogy az általában kielégítő, de mégis jelentkező néhány fontosabb probléma, amelyet feltétlenül rendezni kell. ezeknek a kérdéseknek különös jelentőséget kölcsönzött, hogy az mszmp központi bizottságának tudománypolitikai irányelvei fokozott feladatokat hárítottak a kutatóintézetekre.

/folyt.köv./
13.00 rj

- 18 -

To
13²⁰

bb. 24. /módosítják.....1. folyt./rj

a minisztertanács határozata értelmében a folyó esztendőre úgy kell módosítani az intézetek nyereségadózásának mértékét, hogy a kisebb nyereséggel járó kutatások esetén is megfelelően alakuljon a kutatóintézeti dolgozók nyereségrészesedése, illetve az intézetek fejlesztési alapja.

ezért a pénzügyminiszter a kisebb nyereséggel dolgozó kutatóintézetek adóját mérsékelte, ugyanakkor viszont az indokolatlan áremelkedések megakadályozására fokozott progresszivitást vezetett be a nagy nyereségek adóztatásában.

az idei évtől kezdve kedvezőbb helyzetbe kerülnek a kutatóintézetek az intézeti átlagbérek emelése, valamint a tőkés országokból behozott különösen értékes műszerek fokozottabb kihasználása esetén is. a minisztertanácsi határozat ugyanakkor megjavítja az intézetek hitelezési, beruházási és fejlesztési lehetőségeit is.

ezeket a kedvezményeket a minisztertanács elsősorban azért engedélyezte, hogy a kutatóintézetek az állami kezdeményezésre végzendő kutatási-fejlesztési munkájukat a jövőben az eddiginél eredményesebben végezhessék és hogy ellátottságukat kutatási eszközökkel, korszerű műszerekkel az intézet dolgozók anyagi érdekeltiségének sérelme nélkül tovább javíthassák. /mti/

-. -

bb 25. péter jános külügyminiszter

j vzs bh -cz

1970. február 14.

bucsulátogatáson fogadta Abdel Fattah Fouadot, az egyesült arab köztársaság távozó budapesti nagykövetét. /mti/

- 19 -

1
13.05 bh

To
13²⁰



bb 26. vízbefulladt a széchenyi fürdőben egy iskolásfiú
1 zsu/mm zs bh -cz 1970. február 14.

a széchenyi fürdő strandján fürdés közben a vízbefulladt
veiczai lajos 11 éves iskolai tanuló, budapesti lakos. a bal-
eset körülményeinek tisztázására a vizsgálat megindult./mti/
--

bb 27. csatornába zuhant egy szivattyukezelő
1 zsu/mm zs bh -cz 1970. február 14.

pestújhelyen a frankovics ^(Mihály) utca 98-as számú ház előtt
csatornaépítésnél a szivattyukezelő dancsó sándor 56 éves
villanyszerelő, budapesti lakos a 6 méter mély csatornába
zuhant és meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására
és a felelősség megállapítására vizsgálat indult./mti/
--

bb 28. súlyos testi sértést okozott a részeg verekedő
1 zsu/mm zs bh -cz 1970. február 14.

budapesten a kerepesi uti italboltban borbély ferenc
44 éves vízvezeték szerelő budapesti lakos részegen egy sörös-
kancsóval cs. györgy 50 éves budapesti lakos arcába vágott.
az ütés következtében cs. györgy súlyos arcsérülést szenvedett,
s balszemére megvakult. a verekedő vízvezeték szerelőt a ren-
dőrség őrizetbe vette./mti/
--

bb 29. közlekedési balesetek
1 zsu/mm zs bh -cz 1970. február 14.

budapesten a IX. kerületben a soroksári úton kovács péter
63 éves nyugdíjas féktávolságon belül lépett egy 22-es villamos
elő, amely halálra gázolta.

matus istván 82 éves nyugdíjas, budapesti lakost rákos-
keresztúron a pesti út és a síma utca kereszteződésében elütöt-
te egy teherautó. az idős ember kórházbeszállítás után meghalt.
/mti/
--
-20 -

13.40 bh

NA 1420

bb 30. rabló házaspárt ítéltek el

vid fm bh -cz 1970. február 14.

a szegedi járásbíró 5 évi szabadságvesztésre ítélte
kolompár istván 35 éves kiskundorozsmai lakost, feleségét
pedig 3 évi börtönbüntetéssel sújtotta. mindketten többször
voltak büntetve zsebtolvajlásért, lopásért, súlyos testi sér-
tésért. legutóbb kiskundorozsman egy utca hulléte iránt
tőlük érdeklődő embert a falu szélére vezették és követel-
ték, hogy adja át nekik pulóverét. amikor az illető ezt meg-
tagadta, kolompár megütötte, késsel fenyegette, s közben el-
vették karóráját és a nála lévő 50 forintot.

a bíróság mostani jogerős ítéletének meghozatalánál
súlyosbíró körülményként értékelte, hogy mindketten többször-
sen büntetett előéletűek. kolompár istvánnak az 5 évi szabad-
ságvesztést szigorított börtönben kell letöltenie./mti/
--

bb 31. a pécsi ételmérgezetek fele elhagyta a kórházat
vid fm bh -cz 1970. február 14.

a pécsen csütörtökön történt tömeges ételmérgezés bete-
geiről szombaton kedvező tájékoztatást adtak a város kór-
háza, klinikái. az intézeti ellátásra szorult személyek fele
visszatérhetett otthonába. a további ápolásra, megfigyelésre
bent tartott 48 személy is jól van, keddig ők is elhagyhatják
a kórházat.

a városi köjál az eddigi laboratórium vizsgálatok alapján
megállapította, hogy a tarhonyáshust fogyasztott emberek meg-
betegedését a staphylococcus gennykeltő baktériumfajta okozta.
a végleges és teljes vizsgálati eredmény körülbélül tíz nap
mulva áll az egészségügyi szakemberek rendelkezésére./mti/
--

13.50 bh

NA 1430

- 21 -

bb. 32. halálos szénmonoxid mérgezés

i/zsu/rj zs cz

1970. február 14.

zuglóban az emilia köz 18. szám alatti lakásán holtan találták görög Lajosné 66 éves nyugdíjast, unokáját görög Ágnes 17 éves segédápolónőt pedig súlyos szénmonoxid mérgezéssel szállították kórházba a mentők. a vizsgálat megállapította, hogy a lakásban levő gáztüzelésű kályha - a kéménybe hulló vakolatától - eldugult és a helységbe kiáramló szénmonoxid okozta a szerencsétlenséget. a felelősség megállapítására szakértők bevonásával megindult a vizsgálat. /mti/

--

bb. 34. bántalmazta a rendőrt: egy évi és két hónapi szabadságvesztésre ítélték

vid/fm/rj cz

1970. február 14.

hivatalos személy elleni erőszak vádjával állt a bíróság előtt perlaki Gyula, az építőipari vállalat tatabányai kirendeltségének gépkocsivezetője. a többszörösen büntetett előéletű, 29 éves férfi egyik gépkocsivezető társával együtt italozott, majd éjnek idején barátja vállalati kocsijával utnak indultak. társa vezetett, ő pedig elaludt mellette. a közlekedési rendőrök igazoltatni akarták a vezetőt, mert az autó világítása szabálytalan volt. ők azonban tovább hajtottak, a rendőrök ezért üldözőbe vették az autót. amikor a részeg perlaki felébredt, már előttük álltak a rendőrök, kiugrott a kocsiból és atörzsörmestert ököllel úgy arcul ütötte, hogy a z megtántorodott, aztán a földre rángatta. megátámadta a segítségére siető másik rendőrt is.

az esztergomi megyei bíróság jogerőre emelte a tatabányai városi bíróság ítéletét: perlakit egy évi és két hónapi szabadságvesztéssel sújtotta és 2 évre eltiltotta a közügyektől gyakorlásától. /mti/

--

13.58 rj

- 22 -

Nr 1430

bb 33. újabb vizilóborju született az állatkertben

1 tz/gg bh -cz

1970. február 14.

egy héten belül a második viziló-csemete született az állatkertben.

a „kismamát”, a 13 éves mombasát még 1958-ban hozták afrikából. most nairobi-val, a 16 éves - egyébként annakidején vele együtt érkezett - bikával tartott nászának eredményeként hozta világra borját. a teenager szülők kis utóda most körülbelül 80 centiméter hosszú, súlya mintegy 40 kilogramm.

minthogy néhány nappal ezelőtt ugyancsak nairobi szives közreműködése révén kincsem, a másik nőstény, a 40 év körüli „Idős hölgy”, örvendeztette meg hasonló eseménnyel az állatkertet, jelenleg egyszerre két vizilómama szoptatja kicsinyét a medencében. ilyenmire az utóbbi fél évszázadban nem volt példa.

nairobi-ra viszont nehéz napok virradtak: ebben az együttesben ugyanis a háremhölgyek nem tisztelik a basát. a mamák rendkívül féltékenyen őrzik ujszülöttjeiket és szegény magára maradt atya minden mozdulatára azonnal dühösen támadnak. /mti/

--

bb 35. szombaton elutazott hazánkból

mm zs bh -cz

1970. február 14.

az osztrák szakszervezeti szövetség /ögb/ küldöttsége. az ögb és szot képviselői hasznos és eredményes véleménycserét folytattak a további kapcsolatokról. /mti/

--

bb 36. a jászberényi kiszesek ajándéka: ezer literes hűtőszekrény a tiszafüredi egészségügyi gyermekotthonnak

vid fm. bh -cz

1970. február 14.

kedves ünnepség színhelye volt szombaton a tiszafüredi egészségügyi gyermekotthon. a jászberényi hűtőgépgyár kizsibizottságának titkára, veltei István átadta a gyermekotthonnak a gyár dolgozóinak ajándékát; egy ezer literes lenet hűtőszekrényt. az üzem fiataljai a szolnok megyei néplap „Szomorúság háza”, című riportjából értesültek arról, hogy tiszafüreden százötvenkét rokkant, beteg gyermeket gondoznak. elhatározták, hogy hozzájárulnak a gyermekek jobb ellátásához és kommunista szombatokon, társadalmi munkában felújították az otthon számára egy nagyméretű hűtőszekrényt. az ünnepélyes átadás alkalmával mindjárt üzembe is helyezték a gépet. a gyermekotthon nevelői és lakói hálás köszönetet mondtak az értékes ajándékért. /mti/

--

- 23 -

14.07 bh

Nr

b. 37. megnyitott a „25 éves a szabad magyarország,, című kiállítás a szépművészeti muzeumban

t/fe/rj zs cz

1970. február 14.

Szombaton a szépművészeti muzeumban ünnepélyes külsőségek között nyitották meg a „25 éves a szabad magyarország,, című nagyszabású, jubileumi kiállítást. A megnyitón részt vett apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese, az MSZMP politikai bizottságának tagja, Németh Károly, az MSZMP politikai bizottságának póttagja, Budapesti pártbizottság első titkára, Kisházi Ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, Sarlós István, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, továbbá közéletünk számos más ismert személyisége. Részt vett a kiállításon a hazánkban tartózkodó moszkvai küldöttség v.v. Grisinnek, az SZKP politikai bizottsága póttagjának, a moszkvai városi pártbizottság első titkárának vezetésével, továbbá f.j. Tyitov, a Szovjetunió budapesti nagykövete, s a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

Dr. Molnár János művelődésügyi miniszterhelyettes üdvözlő szavai után Ilku Pál, az MSZMP politikai bizottságának póttagja, művelődésügyi miniszter mondott ünnepi beszédet. A többi között hangsúlyozta:

- e kiállítás úgy idézi a legdöntőbb történelmi fordulókat az azóta megtett utat, hogy világosan sugallja az egyértelmű tanulságot: a magyar nép főlemelkedésének egyetlen lehetséges alternatívája a szocialista társadalom megteremtése, a szocializmus építése.

- a 25 évig tartott fasiszta terror olyan mélyre taszította a magyar nép tömegeit, olyan általánossá tette az emberi kiszolgáltatottságot, a nyomort, a tudatlanságot, hogy amikor a felszabadító szovjet csapatok hazánk területére értek és véres harcokban kiűzték az ellenséget, össze kellett törnie az elnyomó államgépezetnek is, elmenekültek a volt urak is, akik oly mérhetetlen tragédiát okoztak a népnek és az országnak. helyes tehát, hogy a kiállítás rendezői, ha jelzesszerűen is, de emlékeztetnek, honnan indultunk el, milyen szörnyű mélységből, a kifosztottság sötét tasztrófájából.

/folyt.köv./

14.10 rj

M 1500

- 24 -

bb. 37. /megnyitott a.....i. folyt./rj

- emlékeztet ez a kiállítás arra is, hogy az ország-építő munkában a felszabadító szovjetunió, a szovjet emberek nyújtották a legelső és 25 éven át a legtöbb segítséget. jóleső érzés hallani a hazánk felszabadításában részt vett és most újra hazánk látogató szovjet elvtársaktól, a nehéz harcok egykori hőseitől, hogy nem niába harcoltak, ontották vérüket, valóban új élet teremtetődött hazánkban. és az is természetes, hogy népünk e nagy történelmi vállalkozását a szovjetunió mellett elsősorban azok az országok, azok a népek támogatták és támogatják, amelyek a miénkhez hasonló utat, a szocialista építés útját választották.

Ilku Pál ezután rámutatott arra, hogy a kiállítás igyekszik képet adni az iparban, a mezőgazdaságban, az emberek életében és munkakörülményeiben bekövetkezett nagy változásokról, majd hozzáfűzte: - ez alkalomból szólni kell az építés, a változások legmélyebb lényegéről, társadalmunk alapítójáról és formálójáról, a szocialista gondolkodású emberről, aki új, erősödő szocialista közösséget hozott létre hazánkban.

- legnagyobb erőnk és lehetőségünk, a szocialista embertípus kialakítása, az emberi élet tartalmassá válása. a szocialista szemlélet, a belőle táplálkozó tenniakarás, - párosítva a mesterségbeli tudással, támaszkodva a testvéri szocialista országok erejére, s kölcsönös segítőkészségére, - jelenti számunkra azt az erőforrást, amely feljogosít az optimizmusra, hogy megoldjuk további fejlődésünk feladatait is. nem feledhetjük el, hogy munkánk eredményeit, de fogyatékoságait is nemcsak saját dolgozó népünk tartja számon, hanem a nemzetközi munkásmozgalom és a felszabadulásukért harcoló tömegek is.

- a kiállítás emlékeztet a kezdeti évek nagyszerű lendületére, amely valóban hőskorszak volt. a békés építőmunka ma éppen olyan forradalmi tett a szocializmus teljes felépítéséért folyó munkában, mint a kezdeti időszak nagy akciói voltak.

Ilku Pál ezután arról szólt, hogy Lenin születésének közelgő 100. évfordulója a leninizmus változatlan időszerűségére és korszerűségére emlékeztet.

/folyt.köv./

14.18 rj

M 1500

- 25 -

bb. 37. / megnyilt a.....2. folyt./rj

- az elmúlt tizenkét év története bizonyítja, hogy pártunk a lenini örökség szellemében nem tér ki a megoldásra váró kérdések elől, s ezekre eredményesen keresi a körülményeinknek legjobban megfelelő helyes, marxista feleletet. ez az oka annak, hogy a magyar dolgozó tömegek értik, helyeslik és követik pártunk politikáját.

- ma szilárd a néphatalom és a szocializmus gyorsuló építésének kérdésére adott helyes válaszok tovább erősítik a néphatalmat, még szorosabbra fűzik internacionalista kapcsolatainkat a szovjet-unióval, a többi testvéri szocialista országgal és a világ haladó erőivel, - mondotta ilku pál, majd beszédét így fejezte be:

- ez a kiállítás emlékeket elevenít föl és gondolatokat pezsdít. okunk és jogunk van arra, hogy bizakodóan tekintsünk előre. lenin szellemében töretlenül haladunk a megkezdett uton, küzdünk a szocializmus teljes felépítéséért.

a beszéd elhangzása után a megjelentek megtekintették a kiállítást, amely hazánk felszabadulását, a magyar népi demokrácia negyedszázados fejlődését, társadalmunk mai életét, perspektíváit mutatja be a szemléltetés legkülönbözőbb eszközeivel: emléktárgyakkal, kéziratos és nyomtatott dokumentumokkal, fényképekkel, filmekkel, makettekkel, grafikonokkal, térképekkel és egyébekkel. a tárlat a gazdag anyagot kronológiai sorrendben, történelmi témák köré csoportosítva tárja a nézők elé. a kísérő, magyarázó szöveget hangszóró közvetíti a látogató számára.

külön helyet kaptak a kiállításon a hazánk felszabadításáért vívott harcok, a népi demokratikus magyar államiság kibontakozásának tárgyi emlékei, dokumentumai. nyomon követi a kiállítás az élet minden területén az eltelt 25 év alatt elért eredményeket. áttekinthető képet ad a romokból újjáépült főváros, fejlődéséről, a rendezési és rekonstrukciós tervekről. szemléltetően tárja a néző elé a szocialista kultúra és tudomány negyedszázad alatt megtett útját, s az ifjusági mozgalom történetét, a fiatalok mai életét.
/mti/

14.23 rj

M-1501

- 26 -

bb 38. pedagógus szállót avattak szolnokon

vid-kz/tné bh -cz

1970. február 14.

szombaton felavatták szolnokon a megye első pedagógus szállóját. a városi tanács építtette 2.5 millió forintos költséggel. az épületben kétágyas, gázfűtéses szobák, szépen berendezett társalgó szolgálják a lakók kényelmét. a szállóba már be is költözött 24 fiatal pedagógus. eddig valamennyien albérletben laktak./mti/

bb 39. üzembe helyezték az ország legnagyobb gázkészülék gyárát

vid-kz/tné bh -cz

1970. február 14.

szombaton salgótarjánban üzembe helyezték az ország legnagyobb gázkészülék gyárát. a lampart zím salgótarjáni gyárának rekonstrukciója keretében felépített mintegy 10.500 négyzetméter alapterületű új nagycsarnokban megindultak a termelő berendezések: a nagy teljesítményű sajtológák, lemezdarabolók, zománcóriók és zománcszórók és egyébek. ezzel befejeződött a salgótarjáni tűzhelygyár rekonstrukciójának mintegy 200 millió forintos költséggel végrehajtott első szakasza. a termelő üzemmel együtt felépült egy 1200 személyes étterem, 400 adagos konyhával, továbbá egy 1300 személyes öltöző-fürdő is. az új gázkészülék gyár évente 180 ezer gázüzemű tüzelő- és fűtőkészülék elkészítésére alkalmas. emellett mintegy 150 ezer hagyományos tszentüzelésű tűzhelyt és kályhát is előállít. az üzembe helyezéssel egyidejűleg megkezdődött a rekonstrukció második szakaszának kivitelezése. ennek keretében - 80 millió forintos költséggel - új temperöntődet, kulcskikészítőt, nikkelező- csiszoló üzemet, továbbá tmk és szerszámkészítő műhelyt alakítanak ki./mti/

14.25 bh

M-1501

- 27 -

bb 40. az előírt felső határ felett van a balaton vizállása
vid-kz/tné bh -cz 1970. február 14.

rendkívül magas vizállás miatt és a korábbi években gyakori jégzajlás- okozta károk megelőzésére a múlt év novemberének végétől folyamatosan csapolták a balatont: a síó csatornán át több mint 160 millió köbméter vizet engedtek le a tóból. a csapolás befejeződött, a balaton vízszintje azonban még így is 2-3 centiméterrel meghaladja az előírt felső határt. erre a feleslegre azonban a szakemberek szerint már szüksége van a balatonnak. ha a tavasz csapadékos lesz, s emiatt ismét jelentősen emelkedik a vízszint, újra megnyitják a síó-csatorna szilipjeit. a csapolásnál azonban a továbbiakban is ügyelnek arra, hogy a felső határon tartsák a vízszintet./mti/

bb 41. „vadász szilveszter„

vid-kz/tné bh -cz

1970. február 14.

a békés megyei vadásztársaságok a hét végén rendezték meg a vadászidény befejezéséhez kapcsolódó „vadász szilveszterüket„ a vadászok a régi szokásokhoz híven felsorakoztak a körösök partján s diszkrét búcsúztatták az idényt, amelyet ezúttal rekord eredménnyel zártak. az elmúlt hónapokban együttesen 100 ezer fácánt és nyulat, továbbá mintegy kétezer őzet ejtettek el. eleve nem körülbelül 30 ezer fácánt és nyulat fogtak be, illetve értékesítették./mti/

bb 43. express vetélkedő szombathelyen

vid /fm bh -cz

1970. február 14.

az express ifjúsági és diákutazási iroda „felazabadosít„ vetélkedőt és körversenyt rendez az ország hat városában. szombaton négy dunántúli megye - győr-sopron, komárom, vas és veszprém - fiataljai szombathelyen találkoztak, illetve vettek részt a vetélkedőn, este pedig a savaria szálló télikertjében rendezett bálon szórakoztak./mti/

14.30 bh

MA 15²⁰

- 28 -

bb. 42. csalóka volt a szombat délelőtti tavasz

i/tz/rj cz

1970. február 14.

szombaton reggel stockholm és osló között mínusz 32 fokot mértek, oslóban 6 fokkal volt hidegebb, mint amennyi ebben az időszakban illendő lenne - mondta dr. tardos béla, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa. - hasonló volt a helyzet a madrid-párizs-stockholm vonaltól nyugatra fekvő egész területen. közép-európában viszont koradélután 3-5 fokkal melegebb volt, mint amennyit jogosan elvárhattunk volna. hazánkban sokfelé, így a fővárosban is derült volt az ég. ha azonban figyelembe vesszük, hogy franciaországban megint havazott, északolaszországban zivatarok voltak, lengyelországban, valamint a riga-kijev vonaltól nyugatra nagy kiterjedésű havazások, ettől északra és keletre pedig ugyancsak nagy kiterjedésű köd és mínusz 20-30 fokos hideg volt, akkor a szombat délelőtti magyarországi napsütést még nem tekinthetjük a tavasz ígéretének. az északkelet felé haladó enyhébb levegő nyomába ugyanis ismét hidegebb légtömegek lépnek.

ilyen szempontból tehát kilátásaink a következő napokra nem túlságosan biztatók, eltekintve a téli sportok kedvelőitől. a jegyeken tudniillik a hóviszonyok sokfelé megjavultak. a mátra térségében például a régi 30-35 centiméteres kérges hórétegre 8-10 centiméter porhó telepedett, s mivel a magas hegyeken a hőmérséklet koradélután sem emelkedett a fagypont fölé - a kékes-tetőn például szikrázó napsütés ellenére is mínusz 4 fok volt - viszonylag jó hó várja a seidelőket, de csak az északkeleti lejtőkön. a dobogókőn viszont mindössze 2 centiméteres a hó.

vasárnapra erősen felhős, párás, helyenként ködös idő várható. többfelé lesz havazás, a déli megyékben havas eső. mérsékelt változó irányú, majd megélénkülő délkeleti-déli szélre kell számítanunk. a legalacsonyabb hőmérséklet éjszaka 0- mínusz 5, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0- plusz 5 fok között lesz./mti/

14.35 rj

MA 15²⁰

- 29 -

bb. 44. lengyel színházművészeti kiállítás miskolcon

vid/rj fm cz

1970. február 14.

a budapesti lengyel kultúra képviselőinek jelenlétében szombaton a miskolci nemzeti színház társalgójában lengyel színházművészeti kiállítás nyílt.

a falakat borító tablók számot adnak a népi lengyelország megalkakulása óta eltelt negyedszázad színházi kulturájáról, ismertetik a varsói és más újjáépített színházak berendezését, a modern diszletterveket, a legsikerültebb jelmezeket. /mti/

--

bb. 46. hus- és tejtermelő mintauzem lesz a mezőhegyesi állami gazdaság

vid/kz/rj cz

1970. február 14.

négyszázötven férőhelyes iparszerű állattartásra alkalmas tehenészeti telepet és hasonló módszerű 560 anyakocás sertéstelepet adtak át rendeltetésének a mezőhegyesi állami gazdaságban. a két új létesítmény átadásával megvalósult a 185 éves állami gazdaság „megfiatalítási” programjának első üteme. az együttesen 300 millió forintos költséggel végrehajtandó rekonstrukció révén itt alakítják ki az iparszerű hus- és tejtermelés egyik hazai mintauzemét. a most átadott sertéstelepről például évente 11 000 hizott sertés kerül majd piacra. a később elkészülő 1100 anyakocás telep átadása után pedig évente 3.7 millió kiló sertéshúst termel és értékesít majd a gazdaság, mégpedig az előzetes számítások szerint az egész országban a legolcsóbban. a kialakuló mezőhegyesi „husgyárat”, a továbbiakban még egy ezer férőhelyes szarvasmarha hizlalóval és feldolgozó üzemekkel is kiegészítik. speciális mezőhegyesi kolbászt, cigányszalonnát és egyéb hentesárakat kap majd innen a kereskedelem. /mti/

--

14.44 rj

- 30 -

NA 1520

bb 45. napirenden borsod idegenforgalmának fejlesztése

vid fm bh -cz

1970. február 14.

az északmagyarországi intézőbizottság idei első elnökségi ülését miskolcon tartotta, vályi péter pénzügyminiszter elnökségével.

megállapították, hogy a természeti szépségekben és történelmi nevezetességekben gazdag bükki és zempléni hegyvidéket, az aggteleki „barlangvilágot”, s a világhírű tokaj-hegyaljai borvidéket évről-évre nagyobb számban keresik fel a turisták. az idegenforgalom növekedését elősegítette a miskolc-tapolcán tavaly megépült lidó szálló, a sárospataki egykori trinitárius kolostorban berendezett borostyán vendégfogadó, valamint a miskolc-tapolcai és a tokaji kemping bővítése és a szikszói autós motel.

az elnökség foglalkozott a negyedik ötéves terv idegenforgalmi fejlesztési célkitűzéseivel. irányelvként fogadta el, hogy tovább kell növelni a vendéglátóhelyek számát, s ezért a tervek szerint 1975-ig a szállodai helyek számát mintegy nyolcszázal kivánják emelni. tokajban új szálloda, szerencsen pedig hatvan személyes turistaszálló nyílik. kiépítik a boldogkővári turistaházhoz vezető utat, bevezetik a villanyt és a vizet, hogy ezt az épületet is a veneégek rendelkezésére bocsáthassák.

az elnökség elfogadta azt a javaslatot, hogy az illetékes szervektől kérjék az aggteleki baradla barlang szomszédságában csehszlovák-magyar határátkelőhely megnyitását.

vályi péter, az északmagyarországi intézőbizottság elnöke az ülést követően borsod megye vezetőinek társaságában a zempléni hegyvidék idegenforgalmi fejlesztésének lehetőségeit tanulmányozta. /mti/

--

bb 48. polgári védelmi napok és kiállítás dunaujvárosban

vid fm bh -cz

1970. február 14.

dunaujvárosban szombaton polgári védelmi napok kezdődtek. ebből az alkalomból sófalvi istván, a városi tanács vb. elnökhelyettese megnyitotta a polgári védelem feladatait, módszereit ismertető kiállítást. a megnyitó után a vasmű klubban a témához kapcsolódó műsoros klubestet rendeztek. /mti/

--

- 31 -

14.45 bh

NA 1520



bb 47. költségvetésének több mint 60 százalékát egészségügyi és kulturális célokra költi a győr-sopron megyei tanács

vid-kz/tné bh -cz

1970. február 14.

Szombaton győrtött megtartott ülésén megtárgyalta és jóváhagyta a megye 1970. évi költségvetését a győr-sopron megyei tanács. Mint az ülésen rámutattak 1970ben - a tervidőszak utolsó évében - kerekén 200 millió forinttal nagyobb összeggel gazdálkodik győr-sopron megye, mint 1966-ban, a tervidőszak első évében. Az idei, több mint 800 millió forintnyi, költségvetési összeg több mint 60 százalékát egészségügyi és kulturális célokra költik. Így többek között éves viszonylatban ezer forinttal emelik az egy kórházi ágyra jutó ellátási keretet. A soproni kórházat 100 ágygal bővítik, emelik a bölcsődei férőhelyek számát, bővítik a diákotthonokat és az általános iskolai napközi otthonokat. A költségvetés terhére 1553 lakás épül az idén a megyében. A tanácsülésen végül határozatot hoztak csorna nagyközséggé nyilvánításáról. A határozat szerint a megyének e települése 1970 március 28-án emelkedik nagyközségi rangra. /mti/

bb 49. aláírták az 1970. évi magyar-szovjet vasuti áruszállítási egyezményt

i kf/kf bh -cz

1970. február 14.

Hazánk és a szovjetunió között évről évre növekvő külkereskedelmi forgalommal kapcsolatos szállítási feladatokat rendszeresen megbeszélük a két ország külkereskedelmi és közlekedésügyi minisztériumainak képviselői. Az 1970. évi tennivalókról a napokban tárgyaltak budapesten.

A tanácskozáson egyebek között megállapították, hogy a két vasut teljes összhangban bonyolította le a múlt évi fuvarozásokat. Az idei tervek a két ország közötti vasuti szállítások növekedésével nem számolnak, mert a kétmillió tonnányi olaj a szovjetunióból már a barátság olajvezetéken érkezik hazánkba. A vasuton szállítandó árucégek közül viszontavasérc, a kokszt, a műtrágya és a különböző gépek volumene növekszik.

A tárgyalások után szombaton a MÁV vezérigazgatóságán írták alá az 1970. évi magyar-szovjet vasuti áruszállítási egyezményt. /mti/

14.55 bh

NA 150



bb. 50. jubileumi kiállítás

t/tf/rj zs cz

1970. február 14.

Nyílt szombaton a hazafias népfőnt II. kerületi bizottságának -keleti károly utca 22. szám alatti klubjában. A kerület felszabadulásának 25. évfordulójához kapcsolódó tárlatot - a városnak ezen a részén élő képzőművészek munkáiból - Mihályfi Ernő, a magyar-szovjet baráti társaság elnöke mutatta be a közönségnek. A megnyitáskor dr. Horváth Sándor, a kerületi tanács vb. elnöke jutalmakat nyújtott át azoknak a festőknek, szobrászoknak, akik az évfordulóra kiírt pályázatra a legértékesebb alkotásokat küldték be.

Március 2-ig lesz nyitva a kiállítás, naponta 11-től 18 óráig. /mti/

--

bb. 51. újabb 17 000 holdnyi terület került víz alá - a tiszta elöntéssel fenyegeti szegednél a folyóparti üdülőtelepet

ö/sb/vid/rj cz

1970. február 14.

A Körösök felső ágain szombaton megkezdődött az apadás, de a romániai vízügyi szolgálatról kapott értesülések szerint ez a vízszínsülyedés nem lesz tartós, mert újabb esőzés hatására ismét árhullámok alakultak ki a felső szakaszokon. Ezért továbbra is fenntartják a harmadfoku árvízvédelmi készütséget a fekete-, a fehér- és a kettős-körös gátjain. A hármas körösön a felső ágakról levonuló árhullámok jelentősen növelték a folyó vízszintjét. Ezért szombaton első fokuról másod fokura erősítették az árvízvédelmi készütséget. Alig észrevehetően apad a kraszna, s így változatlanul másodfoku készütség vigyázza partjait. A kettős körösön levonuló árhullám miatt a berettyó és a sebes körös torkolatában elsőfoku készütséget tartanak. A tiszántul északkeleti térségei az utóbbi napokban alig kaptak csapadékot, s ezért szombaton visszavonták a szamostól az elsőfoku árvízvédelmi készütség erősít.

A tiszán levonuló árhullám következtében szegednél egy hét alatt több mint négy méterrel emelkedett a vízszint. Néhány helyen már kilépett a víz a mederből a nagy árvédelmi töltések közötti hullámtérre, s így a víz mellé, a hullámtérre épített üdülőtelepet elöntés fenyegeti. Ezért a telep vezetősége felszólította az üdülők tulajdonosait, hogy sürgősen ürítsék ki a vikendházakat. A tiszán egyébként egyetlen szakaszon sem kellett elrendelni árvízvédelmi készütséget.

/folyt.köv./

15.00 rj

- 33 -

NA 150

bb. 51. / ujjabb 17.000.....1. folyt./rj

az utóbbi 24 órában főleg az ország keleti részében 5-13 milliméter csapadék hullott. miután a talaj már sok helyen telítődött vízzel, az ujjabb csapadékot már nem nyelte el. egy nap alatt 17.000 holdnyi területre terjed ki a belvíz, s ezzel együtt összesen 217.000 hold áll víz alatt. az alsó tiszai vidéki vízügyi igazgatóság algyő és tápié körzetében első fokuról másodfokura erősítette a belvízvédelmi készütséget. a bajai vízügyi igazgatóság a kigyósi belvízrendszer területén harmadfoku készütséget tart, mert a főcsatornák annyira megteltek, hogy csak elenyésző mennyiségben fogadják be az elöntött területek vizét. ezért nagy szivattyukat állítottak a főcsatorna partjára és a víz felemelésével majd tovább lökésével gyorsítják meg a belvíz lefolyását a főcsatornában. ezzel a módszerrel növelik a főcsatornák vízlevezető teljesítményét szeged és gyula térségében, valamint a dráva völgyében. a vízügyi igazgatóságok összesen 121 nagy szivattyutyuteleppel és 158 hordozható szivattyuval másodpercenként 288 köbméter vizet csapolnak le az elöntött területekről. /mti/

..

bb. 52 . diplomáciai kapcsolat nagyköveti szinten a közép-afrikai köztársasággal

e m b a r g ó: szombat este 24 óráig!

rj zö cz

1970. február 14.

dr. szabó károly, a külügyminisztérium csoportfőnöke és nestor kombot-naguemon, a közép-afrikai köztársaság külügyminisztere jegyzőkönyvet írtak alá, mely szerint a magyar népköztársaság és a közép-afrikai köztársaság között diplomáciai kapcsolat jött létre nagyköveti szinten.

a jegyzőkönyv kifejezésre juttatja a két fél meggyőződését, hogy ez a lépés elősegíti a két ország népei közötti barátság és együttműködés fejlődését, a béke megszilárdítását. /mti/

15.10 rj

- 34 -

NA 1535

bb 55. bemutatkozott a békéscsabai studiószínház

vid/fm/ny -cz

1970. február 14.

a „viharsarok 1970„ névvel működő békéscsabai studiószínház szombaton tartotta első bemutató előadását a jókai színházban. az elsőként bemutatott kamaradarabok - görgey gábor „delutáni tea„ és crystopher fry „nem ritka a fönix„ című egyfelvonásosai, sándor jános rendezésében kerültek színre. mindkét darab főszerepét szentirmay éva alakította, partnerei a görgey drámában szoboszlai sándor és cseresnyés róza, fry verses komédiájában pedig dávid ági és tolnai miklós voltak. /mti/

..

bb 56. nemzetközi farsangi bál békéscsabán

vid/fm/ny -cz

1970. február 14.

nemzetközi farsangi álarcosbált rendezett az ibusz és a jugoszláv „kompsz„ utazási iroda szombaton békéscsabán, a csaba szálló termeiben. a nagy érdeklődéssel várt vidám mulatságon - a megyebelieken kívül - szabadka és ujjvidék környékéről érkezett 80 jugoszláv vendég is szórakozott.

a báli program a békéscsabai balassi társastánc klub tagjainak nyitótáncával kezdődött. a szünetekben vidám műsorok, tréfas játékok szórakoztatták a közönséget. /mti/

..

bb 53. „made in hungary„ székesfehérvárott

vid/fm/ny -cz

1970. február 14.

szombaton este tartották meg a székesfehérvári vörösmarty színházban az idei „made in hungary„ táncdalversenyt. huszonegy énekes 25 számot adott elő, s a dalokra - a tavalyi évhez hasonlóan - telefonon szavazhat a közönség. a legtöbb pontszámot elért dal kapja majd a közönség díját.

a „made in hungary„ lemezeit különben már szombaton árusították a székesfehérvári vörösmarty színházban és a műszaki boltokban.

/mti/

..
-35-

15.30/ny

NA 1545

tv
bb 54. baranyai gazdaszbál

vid/fm-ju -cz

1970. február 14.

a pécsi nádor szállóban szombaton rendezték meg -
immár hatodszor - a baranya megyei gazdaszbált, amelynek fő-
védnöke dr. Soós Gábor, a mezőgazdasági és élelmezésügyi mi-
niszter első helyettese volt. a gazdaszbál egyben farsangzáró
mulatság is volt pécssett. a bált - hagyományos módon - a
mecsek tánegyüttes nyitotta meg, majd két zenekar húzta a
talpalálalót. /mt1/

--

bb 57. Lottó nyereményjegyzék

gk-ju -cz

1970. február 14.

a 7. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. az
egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményille-
ték levonása után értendők.

négy találatot 136-an értek el, a nyeremény egyen-
ként 28 429 forint. három találatot 8353-an értek el, a
nyeremény egyenként 240 forint. a 192 548 darab kéttalá-
latos szelvény egyenkénti nyereményösszege 13 forint. /mt1/

--

bb 59. meghalt orosz vilma

k fe/j-ju -cz

1970. február 14.

63 éves korában elhunyt orosz vilma, az ódry ár-
pád otthon volt lakója. a király színház egykori tagjának temeté-
se február 28-án 3 órakor lesz a rákoskeresztúri temetőben.
/mt1/

--

15.40/ju

-36-

Mf 16³⁰

bb 58. másfél millió ember helyzetét javítják a bér- és nyugdíj-
emelések - a munkaügyi miniszter sajtótájékoztatója a kormány
életszínvonalpolitikai intézkedéseiről

t sl/lk-ju -cz

1970. február 14.

Lázár György munkaügyi miniszter szombaton tájékoztat-
ta az újságírókat a kormány idei életszínvonalpolitikai intéz-
kedéseiről.

elmondotta, hogy a harmadik ötéves terv folyamán az
életszínvonal gyorsabban nőtt a tervezettnél, ez azonban nem
egyformán érintett valamennyi társadalmi réteget, ami bizo-
nyos aránytalanságokat, ellentmondásokat idézett elő. figye-
lembe kellett venni azt is, hogy a gazdasági reform beveze-
tése óta a nyugdíjasok számára nem pótolták az áremelésekkel
járó kiadásokat, mint ahogy ez a dolgozóknál a bérek emelke-
désével történt.

az említett aránytalanságok csökkentésére és a
nyugdíjasok helyzetének javítására a kormány - a jelenleg
lehetséges mértékben - jelentős rétegeket érintő életszín-
vonalpolitikai intézkedésekről hozott határozatokat. már-
cius 1-től több kategória bérét felemelik, ezenkívül nö-
velik az 1968. december 31-e előtt megállapított 1600 fo-
rintnál alacsonyabb nyugdíjakat. az intézkedések körül-
belül másfél millió ember helyzetét javítják, egész évre szá-
mítva csaknem 1,7 milliárd forintot fordítanak az érintett
kategóriák életszínvonalának emelésére.

az egészségügyi dolgozók egyes kategóriáinak béreme-
lésére egész évre számítva 190 millió forintot fordítanak.
az ápolók például pótlék formájában havi 200-400 forint emelést
kapnak, emelik az egészségügyi intézmények kisegítő személyze-
tének járandóságait is. a felsőoktatásban az emelést felhasz-
nálják a bérek differenciálására. az eltöltött idővel járó
automatikus fizetésemelésekre ezentul kevesebbet használnak
fel, viszont a korcsoportos bérezés helyett bevezetik a tágabb
határok közötti bért, ami azt jelenti, hogy az eltöltött
időtől függetlenül is az eddiginél nagyobb mértékben honorál-
hatják a jobb munkát. a felsőoktatási intézmények bérezése
mindenekelőtt az oktatókat érinti, de kiterjed a technikai
személyzetre is.

/ folyt. köv.

15.50/ju

-37-

Mf 16⁵⁰

bb 58. / másfél millió ... 1. folyt./-ju

a más dolgozók egyes kategóriáinak béremelésére évi 150 millió forintot irányzott elő a kormány, ezt azonban a más további 75 millió forinttal kiegészíti. az emelést a legnehezebb körülmények között dolgozók kapják. magasabb lesz az éjszakai pótlák, az utazással járó túlóradíj.

a nyugdíjemelésre szánt összeg egész évre számítva 900 millió forint. az eredeti elgondolásoktól eltérően a rendelkezésre álló összegekből nem 60, illetve 40 forintos havi emelést kapnak a sajátjogu nyugdíjasok, illetve járadékosok, hanem az emelést oly módon használják fel, hogy a legalacsonyabb nyugdíjakat nagyobb mértékben növelik, így némileg javítanak az aránytalanságokon. az 1954 előtt megállapított nyugdíjakat például 20 százalékkal javítják, ami a sajátjoguaknál havi 80-120 forint, az özvegyi juttatásoknál 60-80 forintot jelent. az 1954-58. között megállapított nyugdíjak - amelyek az előbbieknél magasabbak - 10 százalékkal nőnek és 70-90 forinttal, illetve az özvegyi járaa dékosoknál 50-70 forinttal javítják az eddigi összegeket. a 60, illetve 40 forintos emelés csak az 1958. után megállapított nyugdíjakra vonatkozik. azoknak a járandóságát, akik 1968. december 31-e után mentek nyugdíjba, s nyugdíjuk, illetve járadékuk alacsony, a számukra folyósított összeget havi 610, illetve özvegyi járadékosoknál 425 forintra egészítik ki.

a munkaügyi miniszter elmondotta, hogy szeptember végére elkészül az előterjesztés, amelynek alapján 1971-től évente 2 százalékkal automatikusan növekednek a nyugdíjak. /mti/

bb 60. budapesten zsűrizik az osztrák fotópályázat képanyagát

k fe/j-ju -cz

1970. február 14.

az osztrák országos fotópályázat több ezernyi képes anyagának elbírálására a magyar fotóművészek szövetségét kérték fel. a zsűrizést a fészek klubban tartják vasárnap. /mti/

16.05/ju

-38-

Ma 1700

bb 61. elbucsuztatták kruzslák bélát, a párt régi harcosát
t hi/gk/ny zs la 1970. február 14.

szombaton a mező imre uti temetőben mély részvétellel elbucsuztatták kruzslák bélát, a párt és a magyar forradalmi munkásmozgalom régi, hűséges harcosát, az mszmp központi ellenőrző bizottságának tagját. a munkásmozgalmi panteonban sok száz főnyi gyászoló vette körül a vörös lepellel borított koporsót. a hozzátartozók mellett a ravatalnál leróttá kegyeletét gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, nemestaki tivadar, a vas-, fém- és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezetének főtitkára, csergő jános, a ganz-mávag vezérigazgatója, az mszmp központi bizottságának tagjai; testületileg vettek részt a bucsuztatáson a párt központi ellenőrző bizottságának tagjai, eljöttek a végső tiszteletadásra a régi harcostársak, egykori munkatársak, ismerősök és jóbarátok.

a párt központi bizottsága és központi ellenőrző bizottsága nevében brutyó jános, a keb elnöke bucsu ott az elhunytól.

- kruzslák béla élete, harca összefonódott a magyar munkásmozgalmi ontudatra ébredésének időszakával - mondotta. - életútja jól példázza, hogyan nevelődtek, edződtek az osztályharc tüzeiben évtizedek során a magyar munkásság legjobbjai. így lett belőle is, az egyszerű gyári dolgozóból osztályának hű képviselője, igaz szószólója. végigjárta az osztályharc nehéz iskoláját. életének nagy részét angyalföldön töltötte, a váci uti gyárak munkásainak küzdelmes sorsa volt az osztályrésze. illegális mozgalmi tevékenységét is leginkább itt végezte.

- a kegyetlen northysta terror nem kímélte őt sem. többször letartóztatták, megkínálták, de erejét, bátorságát a durva erőszak sem törte meg. újra és újra csatásorba állt, folytatta az illegális pártmunkát, s tevékenyen dolgozott a vasas szakszervezet ellenzékében, amelynek vezetésével megbízták. nem véletlen, hogy alfelszacsmdulás után a váci uti vasmunkás lett a párt XIII. kerületi titkára, az országgyűlésben angyalföld egyik képviselője azok közé tartozott, akik nemcsak a felszabadulás előtt álltak helyet, hanem a szocializmus építésének időszakában is, jóban - rosszban kitartottak a nép, a munkásmozgalmi mellett. a párt, az állam magas tisztségekkel, nagy feladatokkal bízta meg. de bármilyen kiemelkedő gazdasági vagy politikai funkciót töltött be, sohasem szakadt el angyalföldtől, amelynek szülőtte volt, s a vasasoktól, akikkel munkában és harcban egyggyé vált.

/folyt köv/
16.43/ny

-39-

Ma 1710

bb 61. / elbucszattákfolyt/ny

- emlékét nemcsak hozzátartozói őrzik majd, hanem a nagyobb család, azok a harcostársak is, akik példaképnek tekintették őt, a bátor kommunistát, az igaz embert.

háner józsef, a vasas szakszervezet elnöke a kohó- és gépipari minisztérium, valamint a szakszervezet nevében vett végső búcsút kruzslák bélától. - élete ragyogó példakép a szakszervezeti mozgalom, minden szervezett dolgozó előtt. minden azon igyekezett, hogy tetteivel a szocialista társadalmat építő ember jólétét, békés, biztonságos munkáját szolgálja, - mondotta.

a xiii. kerületi pártbizottság nevében, amelynek kruzslák béla tagja volt, kónyi gyula első titkár mondott búcsuszavakat. az elhunyt munkásságát méltatva elmondta, hogy kruzslák béla munkássága elválaszthatatlanul összeforrt az angyalföldi szervezett dolgozók, a baloldali erők, a kommunista mozgalom tevékenységével. nincs olyan jelentősebb üzeme a kerületnek, s talán a fővárosnak sem, ahol ne hirdette volna a párt, a dolgozó nép igazságát, a szocializmus eszméjét, amelynek megvalósításáért mindenkor fáradhatatlanul dolgozott.

a bucsubeszédék elhangzása után felcsendült az internacionálé, s a koporsót elborították a gyász, a kegyelet virágai. /mti/

bb 62. kiosztották a filmkritikusok díjait

t zsu/j/ny la

1970. február 14.

szombaton a magyar sajtó házában ünnepélyesen átadták a filmkritikusok díjait. zay lászló, a filmkritikus szervezet titkára a kritikusok döntésének ismertetése előtt megemlékezett felszabadulásunk jubileuma alkalmából a magyar film sikereiben gazdag 25 éves fejlődéséről és azokról az időközben elhunyt művészekről, akik alkotómunkájukkal hozzájárultak az eredményekhez.

az 1969-ben bemutatott 23 új magyar film közül a kritikusok díját kapta a feldobott kő / írta, rendezte, fényképezte sára sándor/, a fényes szelek / rendezte jancsó miklós/ és a tiltott terület, gábor pál elsőfilmes rendező alkotása. a filmszínészek közül a latonovits zoltán kapta a filmkritikusok díját. /mti/

17.25/ny

-40-

NA 1805

bb 63. a zeneművészeti főiskola kamarakórusa dunaujvárosban

vid/fm/ny la

1970. február 14.

szombaton dunaujvárosban, a bartók béla művelődési házban szerepelt a liszt ferenc zeneművészeti főiskola kamarakórusa. párkai istván vezényletével huszadik századbeli szerzők műveit adták elő. /mti/

--

bb 64. fehér lajos a iii. kerületi tanács ünnepi ülésén

i hi/tr/ny la

1970. február 14.

a iii. kerületi tanács szombaton - budapest felszabadulásának 25.évfordulója alkalmából - ünnepi ülést tartott a frankel leó művelődési házban. résztvett a tanácsülésen fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese.

horváth károlyné, a végrehajtó bizottság elnöke méltatta a felszabadulás jelentőségét, ismertette a kerület negyedszázados fejlődését, majd emléklakettet nyújtott át azoknak a helybeli lakosoknak, akik kiemelkedő eredményeket értek el a kerület gyarapításában, illetve óbuda kulturális életének fellendítésében. az ünnepség után művészi műsor következett, majd a kerületi tanács fogadáson látta vendégül a meghívottakat. /mti/

bb 65. dr. biró józsef

k sz/gk/ny la

1970. február 14.

külkereskedelmi miniszter, aki moszkvában nemzetközi külkereskedelmi tanácskozáson vett részt, szombaton hazaérkezett budapestre.

/mti/

--
-41-

18.13/ny

NA 1805

bb 66. a bohémélet a finn nemzeti opera művészeinek előadásában

t fe/j/ny la

1970. február 14.

a finn nemzeti opera budapesten vendégszereplő művészei szombaton este az erkel színházban puccini bohémélet című operájával mutatkoztak be második alkalommal. a főbb szerepeket - úgy, mint a vérnászban - a finn művészek énekeltek, s a kisebb szerepekben magyar művészek működtek közre. rodolphét kimmo lappalainen, mimit taru valjakka, musettet tamara lund, chaurdót harri nikkonen, marcelt, a festőt usko viitanen énekelte. collinet, a filozófust várhelyi endre, az operaház magánénekesé alakította. az opera zenekarát jussi jalas vezényelte. a közönség melegen ünnepelte az északi vendégművészek produkcióját. /mti/

-/-

bb 67. horgászbál dunaujvárosban

vid/fm/ny la

1970. február 14.

szombaton este vidáman bucsuztatták a farsangot a dunaujvárosi horgászok. a hagyományos horgászbált a duna étteremben tartották meg, ahol csak halételeket fogyaszthattak a vendégek és cigányzene mellett szórakoztak. /mti/

-.-

bb 68. fogadás a szovjet nagykövetségen

t hí/gk/ny la

1970. február 14.

f. j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete szombaton este fogadást adott annak a moszkvai küldöttségnek a tiszteletere, amely v.v. grisinné, az szkp politikai bizottsága póttagjának, a moszkvai városi pártbizottság első titkárának vezetésével részt vett a magyar főváros felszabadulási ünnepségein.

a szívélyes légkörben lezajlott fogadáson megjelent nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese, ilku pál művelődésügyi miniszter, németh károly, a budapesti pártbizottság első titkára, a politikai bizottság póttagjai; sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, valamint a budapesti pártbizottság és a fővárosi tanács vezetői; jelen volt b.p. ivanov altábornagy, az ideiglenesen magyarországon állomásozó szovjet csapatok parancsnoka. /mti/

-.-

18.37/ny

HA 1910

bb 69. hazaérkezett moszkvából a magyar belkereskedelmi küldöttség.

pr/gk/ny la

1970. február 14.

a 1970. évi magyar-szovjet belkereskedelmi választékcseréről a tárgyalások és a megállapodás aláírása után szurdi istván miniszter vezetésével szombaton délután hazaérkezett moszkvából a magyar belkereskedelmi delegáció. a küldöttséget a minisztérium vezető munkatársai, s a szovjet nagykövetség képviselői fogadták a moszkvai repülőtéren. /mti/

bb 70. időjárásjelentés

gk/ny la

1970. február 14.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. február 14-én, szombaton 19 órakor:

újból csapadékosabb idő

várható időjárás vasárnap estig: erősen felhős, párák, helyenként ködös idő, sokfelé havaszás, havas eső, később délután csapadék, időnként élénk, néhány helyen erős délkeleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0 - plusz 5 fok között. /mti/

bb 71. kiesett a villamos elé ugrott - meguszt

pr/gk/ny la

1970. február 14.

szombaton a késő esti órákban az üllői út-szigony utca kereszteződésénél erősen ittas állapotban a 42-es villamos elé vetette magát az 58 éves homoki nagy minálné. a villamosvezető lélekjelenlétének köszönhető, hogy csupán könnyebb sérüléseket szenvedett. /mti/

-.-

bb 72. kiesett a villamosból

pr/gk/ny la

1970. február 14.

szombaton a váci úton haladó 55-ös villamosból kiesett szijjártó pál 59 éves érdei autószerelő. a vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlen ember - aki súlyos, életveszélyes sérüléseket szenvedett - maga nyitotta ki a még mozgásban levő villamos csapóajtóját. /mti/

-.-

-43-

20.37/ny

HA 2105

v e g e .

bb 66. a bohémélet a finn nemzeti opera művészeinek előadásában

t fe/j/ny La

1970. február 14.

a finn nemzeti opera budapesten vendégszereplő művészei szombaton este az erkel színházban puccini bohémélet című operájával mutatkoztak be második alkalommal. a főbb szerepeket - úgy, mint a vérnászban - a finn művészek énekeltek, s a kisebb szerepekben magyar művészek működtek közre. rodolpht kimmo lappalainen, mimit taru valjakka, musettet tamara lund, chaurardot harri nikkonen, marcellt, a festőt usko viitanen énekelte. collinet, a filozófust várhelyi endre, az operaház magánénekesek alakította. az opera zenekarát jussi jalas vezényelte. a közönség melegen ünnepelte az északi vendégművészek produkcióját. /mti/

-/-

bb 67. horgászbál dunaujvárosban

vid/fm/ny La

1970. február 14.

szombaton este vidáman bucsuzzatták a farsangot a dunaujvárosi horgászok. a hagyományos horgászbált a duna étteremben tartották meg, ahol csak halételeket fogyaszthattak a vendégek és cigányzene mellett szórakoztak. /mti/

-.-

bb 68. fogadás a szovjet nagykövetségen

t hi/gk/ny La

1970. február 14.

f. j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete szombat este fogadást adott annak a moszkvai küldöttségnek a tiszteletére, amely v.v. grisinnak, az szkp politikai bizottsága póttagjának, a moszkvai városi pártbizottság első titkárának vezetésével részt vett a magyar főváros felszabadulási ünnepségein.

a szívélyes légkörben lezajlott fogadáson megjelent nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese, ilku pál művelődésügyi miniszter, németh károly, a budapesti pártbizottság első titkára, a politikai bizottság póttagjai; sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, valamint a budapesti pártbizottság és a fővárosi tanács vezetői; jelen volt b.p. ivanov altábornagy, az ideiglenesen Magyarországon állomásozó szovjet csapatok parancsnoka. /mti/

18.37/ny

-42-

HA 1910

bb 69. hazaérkezett moszkvából a magyar belkereskedelmi küldöttség

t fe/j/ny La

1970. február 14.

a 1970. évi magyar-szovjet belkereskedelmi választékcseréről kötött megállapodás aláírása után szurdi istván miniszter vezetésével szombaton délután hazaérkezett moszkvából a magyar belkereskedelmi delegáció. a küldöttséget a minisztérium vezető munkatársai, s a szovjet nagykövetség képviselői fogadták a várhelyi repülőtéren. /mti/

bb 70. időjárásjelentés

gk/ny La

1970. február 14.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. február 14-én, szombaton 19 órakor:

újabból csapadékosabb idő

várható időjárás vasárnap estig: erősen felhős, párás, helyenként ködös idő, sokfelé havaszás, havas eső, később délután eső, mérsékelt, időnként élénk, néhány helyen erős délkeleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0 - plusz 5 fok között. /mti/

bb 71. katon a villamos elé ugrott - meguszt

t hi/gk/ny La

1970. február 14.

szombaton a késő esti órákban az üllői ut-szigony utca kereszteződésénél erősen ittas állapotban a 42-es villamos elé vetette magát az 58 éves homoki nagy Mihályné. a villamosvezető lélekjelenlétének köszönhető, hogy csupán könnyebb sérüléseket szenvedett. /mti/

-.-

bb 72. kiesett a villamosból

pr/gk/ny La

1970. február 14.

szombaton a váci úton haladó 55-ös villamosból kiesett szíjjártó pál 39 éves érdi autószerelő. a vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlen ember - aki súlyos, életveszélyes sérüléseket szenvedett - maga nyitotta ki a még mozgásban levő villamos csapóajtóját. /mti/

-.-

-43-

20.52/ny

HA 2105

v e g e .

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 358-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h í r e k

1970. február 15.

bb 1. elutazott budapestről a szovjet főváros küldöttsége

t pr/gk/ny

1970. február 15.

vasárnap a déli órákban elutazot budapestről az a moszkvai delegáció, amely v.v. grisinnek, az szkp politikai bizottsága póttagjának, a moszkvai városi pártbizottság első titkárának vezetésével részt vett a magyar főváros felszabadulási ünnepségein. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren németh károly, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a budapesti pártbizottság első titkára, sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes és perjesi lászló, az mszmp központi bizottságának helyettes osztályvezetője bucszattatta. ott volt f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete és b.p. ivanov altábornagy, az ideiglenesen magyarországon állomásozó szovjet csapatok parancsnoka.

v.v. grisin elutazása előtt nyilatkozott az mti munkatársának:

/folyt köv/

-1-

11.45/ny

NA 14 05

